

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Nagybecskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 73. szám.

Előfizetési árak:

Égész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy óra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap déltől 5 órakor.

Szerda, márc. 31.

A miniszterelnök a helyzetről.

(Politikai munkatársunktól.)

— március 31.

A háborus bonyodalom remélhetőleg utolsó hullámgyűrűjének lehet tekinteni a képviselőház tegnapi ülésének azt az eseményét, amikor Wekerle miniszterelnök, Rakovszky Bélának és Batthyány Tivadar grófnak interpellációjára felelve, teljes és pragmatikus képét adta a külügyi helyzetről. Az ő festése után nem lehet kételkedni benne, hogy a helyzet végig az egész soron békés immár, s alig kell attól tartani, hogy a még meglevő elintézetlenségek, melyek közt még mindig akad kényes és sok munkát követelő, a vagy-vagy fölvetésének kénytelenségéig nem fognak többé mérgesedni.

A miniszterelnöknek adatokban s bejelentésekben bővelkedő nagyfontosságú nyilatkozata ismeretes az olvasó előtt, hiteles helyről erősítve meg a képet, mely eddig csak újságközlések formájában állt a közönség előtt. Az annexió ügye rendben van, a hatalmak tegnap átadták Belgrádban tanácsadó jegyzéküket; ha Szerbia, amit várhatni, megfogadja a tanácsot, akkor itt is rend van, ha nem, akkor szabad kezünk van érdekeink megvédésére tenni, amit akarunk.

Hasonlóképp szabad a kezünk békés esetben a kis országgal való gazdasági viszonyunk megállapításában, melybe másoknak beleszólásuk nem volt; gondolni talán legtöbb kedvezményes szerződés viszonyára gondolunk és, mivel a mostani provizórium ma lejár, valami ideiglenes viszonyt is megállapíthatunk a kölcsönösség alapján. A török entente jegyzőkönyve mihamarább a Ház előtt lesz, s ha a bosnyák annexió következtében (de nem ezért való kárpótlásképpen) tágitunk is majd Montenegro szuverenitá-

sának a berlini szerződés 29-ik pontjában foglalt megkötöttségén, de nem adunk olyan tengeri hatalmat kezébe, melylyel számunkra veszedelmessé válhatnak.

Ezek, röviden, Wekerlének a helyzetre vonatkozó felvilágosításai. De vannak ezenfelül e megfontolt nyilatkozatnak két pontja, melynek jelentőségét a Ház készséges megértéssel fogta fel azonnal és tejszésével jelezte nézetének a miniszterelnökével való teljes egyezését.

Az egyik az a kijelentése volt, hogy a délszláv birodalom ábrándjának veszedelmét senki nálánál jobban nem látja s e monarkianak és minden tényezőjének lesz gondja rá, hogy sem határainkon kívül, sem határainkon belül efféle törekvések meg ne állhassanak.

A másik az a meleg elismerés és hála volt, melylyel a velünk szövetséges német birodalomnak az egész lezajlott kampany rendjén tanusított odaadó, fenntartás nélküli való és nagylelkű viselkedéséről emlékezett meg. A német szövetség nemcsak forma szerint való, nemcsak érdekekben, de a népek érzésében is gyökeredző s most kiállotta a próbát, hogy milyen hatalmas biztosítéka az európai békének.

A póttartalékosok visszahívása. Bécsből jelentik: A külügyi politikában beállott békésebb helyzet folytán aktuálisá lett a Bosznia-Hercegovinába küldött erősítéseknek esetleges redukálása. Ezzel a kérdéssel a hadügyminiszteriumban behatóan foglalkoznak, jelenleg még nem lehet szó arról, hogy részletes programot adhassanak a csapatok visszavonásáról. Mihelyt a külpolitikai helyzet teljesen konszolidálódik és végérvényes állapottal állunk szemben, a hadvezetés nem fog késlekedni, hogy a nyilvánosságot a teendő intézkedések felől részletesen tájékoztassa. A póttartalékosok visszahívására vonatkozólag az egyes lapokban napvilágot látott különböző hírek legalább is koraiak.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Rosarita.

— Honnan esőppent ide ez a szép teremtés? — kérdezte Norvant, amint Barrois Jean egy feltűnően szép fiatal nővel elhaladt mellettünk.

— Ez a Rosarita. — felelt nekik — Carthagénából került ide, mint a Jean hadi zsákmánya.

Hosszan elnéztük a bájos alakot. Piros ruha fődte magas nyulánk termetét. Sötét piros rózsza éggett szénfekete hajában. Élénk fekete szemei perzseletek, fehér arca tündöklött az egészségétől, piros ajka majd kicsattant az érzékiségtől. Egész valójára tiszta emberi vért árukt el.

— Teringettél! — dűnyögte Norvant, — ezért a nőért örült dolgokra lennék képes!

— No, no! Csak lassan. Ez a Barrois zsákmánya s Barroisval nem tanácsos kikezdeni, — jegyeztem meg.

— De hát hogy hódította meg?

— Furfanggal és ököllet, barátom, — mondtam neki — Magától Jeantól hallottam a históriát, aki éppen nem csinál titkot belőle s aki minden kímélet nélkül bának Rosarítával, ugy amint ez éppen szereti. Mintegy két évvel ezelőtt Barrois egy kis körutat tett Spanyolországban. Carthagénában találkozott Rosarítával, hol a lány

az utcán és az éjjeli kávéházakban viágot, narancsot árulgatott. Első látásra megszerette s udvarolgatni kezdett neki, majd aranyokról, bankjegyekről beszélt előtte. A lány nevetve hallgatta s egy napon azt kérdezte tőle:

— Cabaleró, hát maga csakugyan nagyon gazdag?

— Az vagyok! — felelte Jean.

— És sok pénzt hord magával?

Ez a kérdés gyanút kelthetett volna, de Barrois egész természetesen találta s odavetően mondta:

— Jól megtömtem az erszényemet. — Mire aztán már vagy huszadszor légyottot kért a leánytól, ki vadul nézett rá és ezt mondta neki:

— Nos, ha haza mer kisérni ma este . . . amoda, a város végére.

Jean meggondolatlanul vakmerő. Bizik az ökleiben és erős ében sétabotjában, melylyel mesterileg tud bánni. Vállat vont:

— Hogy veled négyszemközti találkozom, kész volnék egy parázzsal kövezett utcán végig menni.

— Quien sabe? — mondta a spanyol lány fatalista egykedvűséggel.

Amint aztán besötétedett, Jean a külváros felé vette az utját s végre egy faház elé ért, pusztá elhagyott telek közepén. Rozoga ajtó nyílt meg előtte s az egyik földszinti szobában látta Rosaritát.

— Ah! — kiáltott fel a lány csodálkozva. — Ön igazán bátor ember . . . Utálom a félnék férfiakat.

Meg hagyta fogni a kezeit, de különben élénken védekezett, hogy közelebb férjen Jean hozzá; majd engedni látszott és Jean átkarolta . . . Ekkor sajátságos fűttenést hallatott a lány s átnyalabolta Jeant erős karjaival. Abban a pillanatban egy fali ajtó nyílt fel s egy férfi ugrott be rajta, kései a kezében.

— Anda! anda! (szaporán) — kiáltotta a lány.

Jean legott megértette, hogy hanyat ütött az óra s hogy vért veszik a pénzéért. Kiszakította magát a lány karjaiból és a gyomrára mért hatalmas döfessel földre terítette, azzal aztán a férfi ellen fordult, kinek a kése már a vállát hasította fel. Második szurásra azonban már nem volt ideje, mert Jean a botjával összetörte az öklét s egy hasba rugással őt is földre terítette. Még két erős rugást adott neki s az ember teljesen harcképtelenné lett.

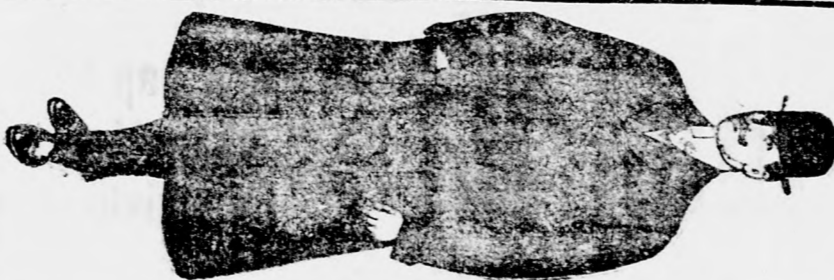
Rosarita éppen akkor tért magához, felugrott s hátulról Jeanra vetette magát. Ez egy ökölsapással a falhoz lökte.

Mindez pár pillanat műve volt. Jeant elkábitotta a kaland s nem tudta, hogy mit csináljon. Végezni az emberrel? Ettől undorodott; kibocsátani a kezéből Rosaritát, lehetetlen volt rá nézve. A szerencse itt is mosolygott rá; kötelet látott a falon lógni. Épen ez kellett neki, hogy

Utolsó divatu

(274—50.5) valódi angol

paletók és esőköpenyegek.



Liptay Dezső

kalap- és férfi divat áruházában
Nagybecskerek.

saság vasutiának Csók a állomástól a vasuti közlekedésre is berendezendő zentai közúti Tiszahid igénybevétele mellett a Bács-Bodrog vármegyei h. é. vasutak Zenta állomásáig vezetendő szabványos nyomtávú gőzüzemű h. é. vasutvonala előmunkálatai engedélyt adott.

— **Záró vizsga az ipari továbbképző tanfolyamban.** A m. kir. Technologiai Iparmúzeum által városunkban létesített ipari továbbképző tanfolyamban az 1908/9. tanévre a tanítás a tegnapi nappal a könyvviteltani vizsgával bevégeződött. A tanfolyam iránt ugy a kir. tanfelügyelőség, valamint az ipartestület is meleg érdeklődést mutatott s a vizsgán megjelentek Grézio János kir. tanfelügyelő, Seprős Valter ipartestületi elnök, Engel Ádám, Stein Mihály, Siechermann József, Schneider Lajos és Markó István ipartestületi tagok. Streitmann Antal, mint a tanfolyam buzgó igazgatója meleg szavakkal üdvözölte a megjelenteket. A majdnem két óráig tartó vizsga, melyet Fischer Mór, mint a könyvviteltani előadója vezetett, fényesen bizonyította, hogy a hallgatók a tananyagot, különösen az ipari életből vett példákat tökéletesen elsajátították. Streitmann igazgató elismerő szavakban köszönetet mondott az előadónak, a hallgatókat pedig szép és értelmes feleletekért megdicsérte. Grézio tanfelügyelő különösen a szép és nagy gondal készített írásbeli munkáiról nyilatkozott dicsérően, míg Seprős ipartestületi elnök a hallgatókat a további buzgó munkára serkentette. A tanítást ebben az évben is Streitmann Antal, Cserey Gyula, Török Ferenc és Fischer Mór végezte.

— **Gerliczy Ferenc báró az alföldi gazdasági egyesület diszelnöke.** A Szegedi Gazdasági Egyesület legutóbbi közgyűlésén Gerliczy Ferenc báró torontali nagybirtokost, kinek kiváló gazdasági köztevékenysége országsszerte ismeretes, az egyesület örökös diszelnökévé választotta. A szegedi gazdasági egyesület bizottságát küldött ki, hogy a megválasztásról szóló diszoklevelet Gerliczy Ferencnek kézbesítse s a kiküldött bizottságot Gerliczy Ferenc vasárnap délelőtt fogadta deszki kastélyában. Bokor Pál, a küldöttség elnöke, lelkes szavakban méltányolta a báró országsszerte közéleti részvételét gazdasági tevékenységét, amire Gerliczy Ferenc báró meleg szavakban köszönetet mondott a bizalmat. Ezután a báró személyesen bemutatatta a küldöttség tagjainak gazdaságát, berendezését és jószágait. A szakemberekből álló bizottság a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a báró mintaszerű gazdaságáról, mely országsszerte híres s egyike Magyarország leghasznosabb gazdaságának. Délelőtt a küldöttség tiszteletére a báró ebédet adott.

— **Köszönet.** Az árvaház kápolnája részére özv. Schenk Emilné egy missió-keresztet és a sekrestye ajtaja elé való csengőt adományozott;

tehetetlenül tegye az embert. Jean megkötözte őt s egy pár göböt kötött a kötélen, úgy, mint tengerész korában tanulta s így ura lett a helyzetnek. Gondosan bezárta az ajtókat, ablakokat és Rosarítához fordult.

A lány libegve, felénk és megaláztatlan nézett rá. Jean, ki egész közelről látta a halált, most meg szebbnek, kabitóbbnak találta őt. Minden kímélet hasztalan, sőt neveléses lett volna s míg a megkötözött bandita irtózatossá káromlásban tört ki, Jean mint a vörösbőrű indiai a győzelem után, ilt a győző jogaival.

Csak hajnalban hagyta oda a házat, miután megvetően egy marék aranyat dobott az asztalra. De amint a külvároson végig haladt, hallotta, hogy valaki fut utána. Rosarita volt. Halkan mondta:

— A rabszolgád, a kutyád, mindened lesznek! Jean egy szót sem szolt neki s a szállodába érve ramordult, hogy pusztuljon. De amint reggel felebredt, ott találta a leányt a folyosón kuporogva. Egész nap követte őt, mint az árnyéka. Jean mindinkább mámoritónak találta őt. Ugy, hogy azóta el sem vált tőle. Rosarita nem hazudott: a kutyája, alázatos, meghunyászkodott kutyája Jeannak, még csak féltékeny sem mer lenni, mikor annak rajta kívül más szeszélye is támad. Jól tudja, hogy ezek a szeszélyek nem tartanak soká; mert hát Rosarítában megvan az a csáberő, melyet sejt az ember, ha csak járni is látja őt.

Rosny J. H.

Fiedler Antal az árvaház udvarán hintaállványt két hintával állíttatott fel. A nemesszívű adományozóknak ez uton mond halás köszönetet az árvaházegylet elnöksége.

— **Kedvezményes színházi jegyek.** A köz- és magánisztviselek egylete ez uton értesíti tagjait, hogy az egyesületnek sikerült kedvezményes színházi árakat kieszközölni Polgár igazgatónál. Azon egyesületi tagok, akik kedvezményes színházi jegyekre igényt tartanak, jegyek irányában forduljanak Havas Dániel városi alszámvévőhöz.

— **Elfogott cigánykaraván.** A nagybecskereki csendőrök tegnap Lázárköld község határában egy körülbelül 10-12 tagból álló cigánykaravánt fogtak el, akik között nem egy van, kinek már nem először van baja a csendőrökkel s akik veszedelmes tolvajok hírében állanak. A csendőrök az egész karavánt bekísérték a rendőrség udvarára, ahol egyelőre felügyelet alatt tartják őket, míg illetőségi helyeiket meg nem állapítják, hogy odatoloncolhassák őket. A csendőrök a cigányokat kihallgatták s egyikükről, Sztojko Ferencről kiderült, hogy az Lázárköldön született s 36 év óta most volt ismét szülőhelyén s akkor is mindjárt a csendőrökkel gyűlt meg a baja. Sztojko különben gyanus a csendőrök előtt, mert néhány nappal ezelőtt sürgönyt intézett a bács-ujsziváci cigánykaravánhoz, mely sürgönynek rejtélyes tartalma azt a gyanut kelti, hogy valami nagybirtokos lopást terveztek s most főleg ez irányban folyik a további nyomozás.

Az „Egyetértés“ egyike a legrégebb magyar lapoknak. Fennállásának hosszú ideje alatt teljesen megkedvelte magát a magyar intelligens közönséggel, úgy hogy ma az Egyetértés a legolvasottabb és a legelterjedtebb politikai napilap. Ezt az óriási eredményt pompás tartalmával, kifünő hírszolgálatával és azokkal az elsőrangú összeköttetésekkel szerezte meg, amelynek a révén nemcsak a magyar lapok között lett a legelső, hanem a legnagyobb külföldi lapokkal is fölveheti a versenyt. Az „Egyetértés“ teljesen ingyen kitűnő vasárnapi mellékletet nyújt olvasóinak, amely az aktuális eseményekről közlő gyönyörű képeket és elsőrangú hazai és külföldi írótól hoz szépirodalmi dolgozatokat. Aki tehát az „Egyetértés“t tartja, az nemcsak egy kiváló magas színvonalon álló napilapot kap, hanem egyuttal pompás szépirodalmi képes hetilapot is. Az „Egyetértés“ előfizetési ára: egy évre 28—korona, félévre 14—korona, negyedévenként pedig 7—korona. Mutatványszámot kívánatra szívesen küld az „Egyetértés“ kiadóhivatala, Budapest, VI., Eötvös-utca 32. 302-33

Néhány szó a nőkérdéshez.

Nagybecskerek, márc. 31.

Igen tisztelt szerkesztő ur!

A mikor szives engedelmevel jelen soraimmal fölkeresem, úgy teszem azt abból az okból, mivel ma Nagybecskereken a bekövetkezett béke örömen kívül nincs aktuálisabb téma, mint a vasárnapon a „Szabad Lyceumban“ vitaelőadás-képen ismét napirendre hozott „Nőkérdés“. Mindenekelőtt kijelentem, hogy én feministának vallom magamat, akinek szilárd hitem és meggyőződése, hogy a nőkérdés azzal még megoldva nincs, ha egy-két újabb pályát keresünk a már meglévőkhöz. Már folyó hó 28-án Messinger Karolin urnő oly kiválóan szép előadásához hozzá szólottam volna, de visszatartott egyrészt az, hogy az előadó pedagógiai alapon tartott előadásában az eléje tűzött pályaválasztás kérdését annyi gyakorlati érzékekkel tárgyalta, hogy ehhez a kérdéshez, különösen a vitában részvevő urak hozzászólása után, alig lehetett hozzátenni vagy abból elvenni valamit. Visszatartott másrészt a velünk született szerénység. A mi népszerű alispánunk szellemes és kedves nyilatkozata után, melyben minden feminista törekvést elítélt, őt perenyi gondolkozási idő, amit Knyaskó igazgató ur az ő ismert előzékenységével engedélyezett, nekünk feministáknak, dacára a szó harcias jelentőségének, bizony kevés volt, hogy a küzdelmet felvehessük és kitűnt, hogy minden feminista lárma mellett is a gyengébb nem mi vagyunk.

Engedje meg igen tisztelt szerkesztő ur, hogy szerény véleményemnek nagybecsű lapjában tehát most helyet kérjek.

A magyar nők határozottan rövidlátásról tennének tanuságot, ha a külföldről hozzánk szivárgott szélső feminista mozgalmakhoz csatlakoznának, mert ahogy az előadó is kijelentette, a magyar nőknek oly régi törvényben biztosított jogaik vannak, mint sehol a világon. A nők

egyenjogositását sem a feministamozgalmak fogják nálunk kiküzdeni, hanem egy természetes fejlődés következménye lesz az és amint a férfiak elavult előítéleteiktől a nőkkel szemben — és ilyen nagyon sok van — emancipálják magukat. Akkor a férfiak igazságérzete és liberálmusa önként fogja nyújtani a nőnek mindazt, amit bármilyen harc árán sem érhetnének el előbb. Hiszen a történelemben hősként élénk állított nők, pl. a bibliai ókorbeli Deborah, a középkorbeli Jeanne D'Arc és a mi Zrinyi Ilonánk is csak férfi-segítséggel végezheték hős tetteiket.

A természetes fejlődés fogja a férfiakat arra szoritani, hogy minden pályát szabadversenyre megnyissanak a nőnek is. Az eddig elért eredmények is ilyen fejlődésnek voltak a következményei; nagyon sokáig tartott, amíg a tanítói pályát megnyitották a nőnek és minden nagyobb feministamozgalom nélkül nyílt meg az egyetem három fakultása is. Ugyanaz a természetes fejlődés fogja a többi pályákat megszerezni és abban a pillanatban, amikor az első nő a jogi pályán és a közigazgatásban megmutatja majd araválóságát, az összes előítéletek önmaguktól meg fognak szünni és amilyen mértékben a nő mindig lépésről-lépésre elnyeri önállóságát, ugyanolyan mértékben fognak jogai is tágulni. Ez a természetes fejlődés meghozza majd a választói jogot is és ez ellen hiába küzdenek az anti-feministák, de nem szorul az feministamozgalomra sem.

És ha a nők, mint anyák, fiaik nevelésénél már a legszegényebb korban arra törekcsenek, hogy belejűk oltják a minden előítéletől ment szabad-elviséggel párosult igazságsszeretetet, akkor a nőkérdésnek nagyobb szolgálatokat tesznek, mint egy bármilyen megerőltetéssel folytatott feminista harccal.

Jokly Irma,
a vár. villamni tisztviselője.

Csenevész gyermekek

gyorsan egészségessé válnak, ha a SCOTT-féle Emulsiót szedik. A javulás már az első adag használata után észlelhető.

A SCOTT-féle Emulsió



Az Emulsió
készítésénél
a SCOTT-féle
modorú
szegélyt a
hazai körök
figyelmebe
vonnák.

oly édes, mint a tejszin és a beteg szívesen veszi be és megemészti még akkor is ha a tejet visszautasítja. Köztudomásu, hogy az orvosok az egész világon legmelegebben ajánlják a

SCOTT-féle Emulsiót.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill.

Kapható minden gyógyszerárban.

121-14

Színház, irodalom.

Heti műsor.

Március 31. Szerda: A remény. Színmű. (Ujdonság)
Április 1. Csütörtök: Tatárjárás. Operette.
Április 2. Péntek: A király. Vigjáték. (Ujdonság.)
Április 3. Szombat: Erdésleány. Operette. (Ujdonság.)
Április 4. Vasárnap délután: Tatárjárás. Operette. Ester: Erdésleány. Operette.
Április 5. Hétfő: Hoffmann meséi. Opera.

* **Az első előadás.** A tavaszi színiévad megnyitására Polgár Károly az operetté alakított klasszikus Csiky darabot, a Nagymamát választotta, amelyet nálunk most először látott a közönség. A Nagymama mint operette kétség-telenül jó vezető erővel bír, amit bizonyít az is, hogy jóformán telt ház gyűlt össze a tegnapi előadásra. Az ember azt hitte volna ugyan, hogy Nagymama és operette zsfolt házat hoz, mert elvégre mindenki kíváncsi lehet arra, hogy miképpen lehet ebből a finom szubtilis darabból operettet csinálni, de úgy látszik, sokan nem bíztak a darabban s nem akarták azt az illúziójukat lerontani, amit Csiky Nagymamájáról őriznek. És ezeknek részben igazuk is van. Igaz ugyan, hogy Mader Rezső muzsikája elég jól hozzáilleszkedik a darab finomságaihoz, de sok-

Müncheni „Salvator-sör“

is állandóan csapon van.

kapható ma és minden nap friss csapolás.

Ezenkívül a

„Szent István-sör“

MARCOIN JENŐ kaszinó vendéglős.

szor visszatetszőleg hat, mikor a drámai alakok hirtelen pajkos operetteénekebe csapnak át. Nagyobb sérelmet azonban nem követ el a muzsika, amit annak is lehet tulajdonítani, hogy a darab nem valódi operette, hanem megzenésített vígjáték s így az operette tulajdonságai nem teszik tönkre a darabot. A zene nagyobb stílusa ez, valamint a zenei finomságok rávallanak Máderre, akinek sikerült elfogadhatóvá tenni a Nagymamát mint operettet. A szereplők szintén eléggé hozzá tudtak simulni a régi Nagymama vígjátéki stílusához s az egész előadás összevágón ment. Különösen nagy elismeréssel kell szólni Kaposi Józsról, aki a Nagymama mint operetteprimadonna nehéz szerepét kitűnően játszotta, sőt az első felvonás nagy jelenetében drámai színvonalra emelkedett. De szerencsésen tudta összeegyeztetni mindvégig a drámát az operettemuzsikával s egész este meleg elismeréssel adózott neki a közönség, úgy játékaért, mint az ő ismert nagystíliú énekművészetéért. Mellette Peterdi Etelkának volt a legnagyobb sikere, aki a neki való leányszerepet szintén művészetével játszotta s miután hangja is erősödött, énekével is hatást ért el. Kabos Ede Todorka szerepét játszotta, akik azonban elfelejtették, hogy nem Csiky darabja van előttük, azoknak sokszor túlzásnak tetszhetett játéka. Szépen és diszkrétén játszott Virányi Sándor s jó volt B. Fehér Laura, Halasiné, Pataki Vilma, Radványi Dezső és Haraszi Vilma. Barna Andor nem tudott bele illeszkedni szerepébe. A zenét szolgáltató katonazenekar feladata magaslatán állott. (S—s.)

A remény. Ma este Heyermans halász tragédiája „A remény” kerül színre, a főbb szerepekben B. Fehér Laurával, Gózon Bélával, Halasi Mariskával, Barna Andorral, Csolnakosival, Remetével és Halasinéval.

A zsenge gyermekkorban számtalan betegség és az emésztés zavarái fenyegetik az apró teremteseket. Nincs ezek ellen jobb védekezés, mint a „KUFÉKE”-vel való táplálkozás. A „KUFÉKE” egyesít magában minden jó tulajdonságot, ami a gyermek célszerű táplálkozásához szükséges, könnyen emészthető, rendkívül tápláló, előmozdítja a csont- és izomképződését, s elhárítja vagy megszünteti a hasmenést, hányáskérelést és bélhurutot.
109/24—1

TÁVIRATOK

A szerbiai események.

— A béke körül. —

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A hatalmak közbelépése tegnap Belgrádban megtörténvén, most már csak az van hátra, hogy Szerbia teljesítse Magyarország és Ausztria kívánóságait s erre vonatkozó nyilatkozatát hivatalosan közölje a monarchiával. Ez a nyilatkozat eddig a percig nem történt meg, de a jelentések szerint biztosra vehető s ma vagy holnap meg fog történni, amikor aztán a béke biztosítottnak tekinthető. Belgrádban ugyan a nyugtalanság még nem csillapodott le teljesen, de ez a nyugtalanság csak a legszélsőbb tulzók rétegeiben nyilvánul meg. Egyébként a mai jelentések a következők:

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Belgrádból sürgönyzik, a szkupstina ma délelőtt 10 órakor titkos ülést tartott, amelyen a miniszterelnök jelentést tett a hatalmak lépéséről és beterjesztette azoknak közös jegyzékét s kéri, hogy a szkupstina hozzon az ügyben határozatot. Az ülés még folyik. A szkupstina köréből kiszivárgó hírek szerint a szkupstina valószínűleg vissza fogja vonni február 14-iki határozatát, hogy a szerb kormány a hatalmak együttes jegyzékében felsorolt feltételeket teljesíthesse.

Budapest, márc. 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsi jelentés szerint, mint udvari körökből eredő hírek mondják, a király rendkívül megörült a külügyi

válság békés megoldásának. Az uralkodó e forrás szerint a következőket mondotta volna Aehrenthalnak:

— Köszönöm Önnek és munkatársainak, hogy öregségemre ilyen örömet szereztek nekem.

A válság békés megoldásának öröme a király számos kitüntetést fog adni és Szerajevóban a békés megoldás emlékére templomot fog építtetni. Mondják továbbá, hogy Aehrenthal bárót grófi rangra emeli.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Belgrádból sürgönyzik, tegnap ott a király elnöklésével minisztertanács volt, amelyen ismételtén György herceg lemondásával foglalkoztak s amelyet végleges formába öntöttek. Ugyanez a jelentés mondja, hogy Péter király tervbe vett lemondását elhalasztotta.

Budapest, március 31. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Belgrádból jelentik, tegnap ott nagy gyűlés volt, melyen mintegy 3000 ember vett részt, köztük a bandavezérek is. A gyűlésen megjelent György herceg is, aki még ezuttal is izgatáskodott és beszédet mondva, azt hangoztatta, hogy a szerbek inkább haljanak meg bombával a kezükben becsülettel, semhogy gyalázzal éljenek. Hangoztatta azt is, hogy a szerbek nem fognak lemondani követeléseikről s küzdeni fognak továbbra is azok kivására.

Egy másik jelentés szerint a montenegrói fejedelem kijelentette volna, hogy ha a szerbek le is mondanak követeléseikről, Montenegro nem mond le.

A politikai helyzet.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A külügyi válság jobbrafordultával a belügyi helyzet bonyodalmai ismét előtérbe lépnek s a képviselőház husvéti vakációjában a vezető politikusok a válságot mindenestre dűlőre akarják juttatni.

Hírek a kormány lemondásáról.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti táv.) Politikai körökben sokat beszélnek a kormány közelálló lemondásáról. Így azt hiesztelik, hogy a kormány a képviselőház tegnapi ülésén szerepelt utoljára s Wekerle husvét táján be fogja adni lemondását. Természetesen mindezt ma még csak olyan politikai mendedmondának szabad tekinteni

A bankkérdés.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A bankkérdésben a husvét szünet alatt megindulnak az érdemleges tárgyalások. Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter husvétkor Bécsbe fog utazni, ahol érintkezésbe lép az osztrák kormánnyal. Amint a politikusok beszélnek, az osztrák kormány ki fogja jelenteni Kossuthnak, hogy a kartellbank eszméjét sem tárgyi, sem politikai, sem parlamenti okokból nem fogadhatja el. Erre azután a magyar kormány lemondása következnek.

A fuzió.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Egyes politikai körökben azt állítják, hogy több mint valószínű, hogy a magyar kormánynak az osztrák kormánnyal a bankkérdés dolgában sikerülni fog olyan formulában megegyezni, mely a képviselőház minden pártját kielégíti. Amint ez a megegyezés meglesz, a megegyezés alapján megtörténik az új pártalakulás, illetőleg a pártok fuziója

A főrendiház ülése.

Budapest, március 31 (A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház holnap délelőtt ülést tart, amelyen a képviselőház által elintézett törvényjavaslatokat tárgyalja le.

Kossuth Ferenc állapota.

Budapest, március 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter annyira javulóban van, hogy ma már egy órára fel is kelhetett az ágyból. Az orvosok szerint a jövő hét elején a miniszter már a szobát is elhagyhatja.

Széll Kálmán összeférhetetlensége.

Budapest, márc. 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház összeférhetetlenségi bizottsága tegnap délután tárgyalta Széll Kálmánnak bankelnöksége miatt bejelentett összeférhetlenségi ügyét. Az ülésen Széll Kálmán hosszabb beszédben cáfolta azokat az állításokat, amelyek összeférhetlenségére vonatkoznak. A bizottság még nem hozott határozatot s a tárgyalást folytatni fogja.

Határidő-üzet.

Budapest, márc 31. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő áratok jegyezték:

Buza (április)	27.32
Buza (május)	—
Buza (októberre)	22.04
Rozs (áprilisra)	—
Rozs (októberre)	17.40
Zab (áprilisra)	—
Tengeri (májusra)	14.94

Bérlet 2. sz. **VÁROSI SZÍNHÁZ.** 2. előadás.

Nagybecskerek, 1909. évi március hó 31-én:

A REMÉNY.

Halásztragédia 4 felvonásban. — Irla Heyermans Herman.

Személyek:

Kniertje, halász özvegye	B. Fehér Laura
Geert fiai	Gózon Béla
Bareud	Barna Andor
Jo, unokahúga	Halasi Mariska
Cobus) fivére	Anday Károly
Daantje)	Radványi Dezső
Bos Klemens, hajótulajdonos	Csolnakosi Gy.
Mathilde, neje	Halasiné Etel
Klementine, leánya	Haraszi Vilma
Simon, hajóács	Remete Géza
Marietje, leánya	Csanádi Irma
Mees, ennek vőlegénye	Solymosi Sándor
Kaps, könyvelő	Kabos Gyula
Saart, halász özvegye	B. Varró Erzsi

Holnap, csütörtökön, 1909. évi április 1-én:

TATÁRJÁRÁS.

Felelős szerkesztő: **SOMFAI JÁNOS.**

Hölgyek és urak

figyelmébe ajánlom a tavaszi idényre érkezett

ujdonságaimat,

amelyek nálam óriási választékban és mesés olcsó árért szerezhetők be.

Saját készítésű férfi- és gyermeköltönyök, felöltők, nadrágok stb.

Különlegességek: Gyermek kosztümökben. Női és leányka felöltők, gallérok ujdonságai a leg-

nagyobb választékban.

Külön mértékosztály, dus szövetválasztékkal.

FRANK LAJOS NAGYBECSKEREK,

(ezelőtt Kovács Gedeon.)

(250—20.11)

Az Arpád-utcai 637/15. sz. házban több kisebb és nagyobb

lakás

azonnal kiadó.

Tudakozódní e lap kiadóhivatalában lehet.

14—x.36

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1909. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
 Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 50 perc.
 Szegedről: (mótorokosi) d. e. 9 óra 47 perc.
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
 Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
 Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
 Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. este 7 óra 05 perc.
 Csősztelekről: (keskenyvágányú vonal) délután 4 óra 29 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
 Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 8 óra 45 p.
 Szegedre: (mótorokosi) délután 1 óra 15 perc.
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
 Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunárra reggel 3 óra 33 perc.
 Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 31 p. délután 5 óra 25 perc.
 Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
 Csősztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 55 p.
 Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
 Temesvárról—Módosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
 Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
 Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.

348/1909. sz.

Jankahid község előljáróságától.

Hirdetmény.

Torontálmegye törvényhatósági bizottsága 1909. évi február hó 26-án kelt 348. kgy. 1970—1909. sz. határozatával a jankahidi

Község ház és jegyzői lak építési

munkálatait 27569 korona 34 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett munkálatok foganatosításának biztosítása céljából 1909. évi április 15-ik napjának d. e. 10 órájára a jankahidi község ház helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdették.

A versenyezni óhajtok felhívtnak, hogy fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 10%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett községhez annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett község házban a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Jankahid, 1909. évi március hó 28.

312—3.2

Községi előljáróság.

Garantált

70% -ot takarít az „OSRAM“

kevésbé érzékeny villamos izzókörte, amely minden helyzetben használható, ugyancsak

50% -ot takarít a „TANTAL“

nem érzékeny villamos izzókörte, beszerezhető a gyártól előírt áron

KINDL F. ÉS TÁRSA
 cégtől Nagybecskereken,
 az áll. el. isk. épületében, szemben a vármegyeházzal.
 265—10.8

2286/1909 tkvi sz.

301—1.1

Árverési hirdetmény és feltételek.

A nagybecskereki kir. törvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajthatónak István Mojsze és Gligor Nikola románécskai lakosok végrehajtást szenvedők elleni 314 kor. 15 fill. tőkekövetelés és s jár. iránti ügyében, továbbá a csatlakozott végrehajthatónak tekintendő Herczog Gyula és Társa nagybecskereki cégnek 20 kor. s járulékaiból álló követelésének kielégítése végett is az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvszék területén levő Románécska községi 157. számú tkjvben A. I. 244. hrsz. ingatlanon létező 174 és 175. öi. sz. felülepítmeny és a beltelek haszonélvezete 120 korona kikiáltási árban 1909. évi május 4-ik (négy) napjának d. e. 10 órájkor Románécska község házában megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok a megállapított kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -ánál, 746 kor. 66 fill. alacsonyabb áron az árverésen el nem adható. Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

2. Árverezni kívánók tartoznak, kivéve a kincstárt, mint árverelő bánatpénzt letenni nem köteles. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889: XXX. t.-c. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapestten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898: XXIII. t.-cikk alapján alakult Központi Hitelszövetkezet, a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan árverezésénél. Abban az esetben, amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, az e szakasz szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a tkvi hatóság felhívásának kézhez vételétől 8 nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles, tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 112 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. ig. miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvettnek kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja, az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

Az 1908. évi XLI. t.-c. 21. §. szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget sem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában és Románécska község házában megtekinthetők.

Nagybecskerek, 1909. évi febr. 23.

Szilágyi,
 kir. törvszék bíró.

Több mint 600 vagyonos hölgy
 mielőbb férjhez óhajtni menni Komolyan házasolni szándékozók, ha vagyontalanok is (foglalkozás és vallás mellékes), jelentkezzenek

L. Schlesingernél, Berlin, 18.

23—67.14

Hirdetmény.

Ótelek községe 3 öl, vagyis mintegy 150—160 mm.

elsőrendű gyepszénát

folyó évi április 3-án d. e. 9 órakor a község házában nyilvános árverés útján készpénzfizetés mellett elad.

Ótelek, 1909. évi március hó 28.

316—2.1

Az előljáróság.

1902/1909. tkvi szám.

309—1.1

Árverési hirdetmény.

Az alibunári kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Friedmann Alfréd nagybecskereki lakos javára 122 kor. tőke, ennek 1907. évi július hó 1-től járó 6% kamatai és 33 kor. 40 fill. eddigi és az ezennel megállapított 15 kor. jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. évi 144. §-a alapján és a 1885. §-a értelmében Vladiszávyev Stéfán adós jutalékára a pancsovai kir. törvszék alibunári kir. járásbíró területén levő, Számos község határában fekvő, a számosi 1304. f. 3212. sz. tkjvben foglalt:

1. 273 sz. ház 800 □-öl házb. felére 280;
2. 13. hrsz. 4 h. II. o. szántó fel 291;
3. 13. hrsz. 4 hold II. o. szántó felére 291 kor.;
4. 13. hrsz. 4 hold II. o. szántó felére 291 kor.;
5. hrsz. nélküli 400 □-öl szőlő felére 81 kor.;
6. hrsz. nélküli 400 □-öl kert felére 32 kor. becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint s megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Számos község házában 1909. évi május hó 25-ik napjának délelőtti 9 órájkor fog megtartatni a következő feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.
2. Az árverés alá kerülő ingatlanok közül a házbéradó alá eső ingatlan az árverési hirdetményben megállapított kikiáltási ár felénél, a többi ingatlan pedig a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron el nem adható. Ha fokozatos leszállítással ez az ár el nem éretik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.
3. Az árverezni szándékozók az 1908: XLI. t.-c. 21. §-ának 2-ik bekezdésében felsorolt jogosultak kivételével tartoznak az árverés alá kerülő ingatlanok kikiáltási ár 10%-át, készpénzben vagy ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t.-c. 14 §-a értelmében a bánatpénz előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt ugyanannak átszolgáltatni.
4. Az, aki az árverés alá bocsátott ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig azonnal kiegészíteni.

Alibunár, 1909. évi március hó 13.

Tengler Jakab,
 kir. bíró.

7 korona

egy pár női schewro félcipő
 bármely formában

WEINBERGER K.

CIPŐRAKTÁRÁBAN

Nagybecskerek, Hunyadi-fő-utca 23.

Amerikai
női
cipők.Amerikai
férfi
cipők.

Képes árjegyzék ingyen. :: Postai szétküldés utánvéttel.

Telefon 237.

(266—x.8)

Telefon 237.